

AFTERNOON SITTING  
(8)

The Legislative Committee on Bill C-86, An Act to amend the Immigration Act and other Acts in consequence thereof met at 2:05 o'clock p.m. this day, in Room 269, West Block, the Chairman, Blaine Thacker, presiding.

*Members of the Committee present:* Warren Allmand, Harry Chadwick, Doug Fee, Benno Friesen, Dan Heap, Fernand Jourdenais and Ross Reid.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Margaret Young, Research Officer.

*Witnesses: From the Refugee Lawyers Association:* Patricia Wong, Executive Member; Gregory James, Executive Member and Christine Kurata, Executive Member. *From the Immigration and Refugee Board:* Gordon Fairweather, Chairman; Jerry Robbins, Acting Executive Director and Gerald Stobo, General Counsel. *From Canada Employment and Immigration Union:* Cres Pascucci, National President and Michael Prue, Vice-President of Local 613 Toronto, Immigration Locals.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, June 22, 1992 relating to Bill C-86, An Act to amend the Immigration Act and other Acts in consequence thereof. (See *Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, June 23, 1992.*)

The Committee resumed consideration of Clause 1.

Patricia Wong from the Refugee Lawyers Association made a statement and, with the other witnesses, answered questions.

It was agreed,—That the brief submitted by the Refugee Lawyers Association be printed as an appendix to this day's *Minutes of Proceedings and Evidence*. (See Appendix "C-86/15")

Gordon Fairweather from the Immigration and Refugee Board made a statement and, with the other witnesses, answered questions.

Cres Pascucci and Michael Prue from the Canada Employment and Immigration Union made statements and answered questions.

It was agreed,—That the brief submitted by Canada Employment and Immigration Union be printed as an appendix to this day's *Minutes of Proceedings*. (See Appendix "C-86/16")

At 5:20 o'clock p.m., the Committee adjourned until 7:00 o'clock p.m., Monday, August 10, 1992.

Santosh Sirpaul

*Clerk of the Committee*

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI  
(8)

Le Comité législatif sur le projet de loi C-86, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et d'autres lois en conséquence, se réunit à 14 h 05 aujourd'hui, dans la salle 269 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Blaine Thacker (*président*).

*Membres du Comité présents:* Warren Allmand, Harry Chadwick, Doug Fee, Benno Friesen, Dan Heap, Fernand Jourdenais et Ross Reid.

*Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Margaret Young, chargée de recherche.

*Témoins: De l'Association des avocats pour les réfugiés:* Patricia Wong, membre exécutif; Gregory James, membre exécutif et Christine Kurata, membre exécutif. *De la Commission de l'immigration et du statut de réfugié:* Gordon Fairweather, président; Jerry Robbins, directeur exécutif adjoint et Gerald Stobo, conseiller général. *Des Syndicats des Centres d'Emploi et Immigration du Canada:* Cres Pascucci, président national et Michael Prue, vice-président du local 613 Toronto, locaux de l'immigration.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du lundi 22 juin 1992 concernant le projet de loi C-86, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et d'autres lois en conséquence. (Voir *Procès-verbaux et témoignages, mardi 23 juin 1992.*)

Le Comité reprend l'étude de l'article 1.

Patricia Wong, de l'Association des avocats pour les réfugiés fait une déclaration et, avec les autres témoins, répond aux questions.

Il est convenu,—Que le mémoire soumis par l'Association des avocats pour les réfugiés soit imprimé en annexe des *Procès-verbaux et témoignages* de ce jour. (Voir annexe «C-86/15»)

Gordon Fairweather de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié fait une déclaration et, avec les autres témoins, répond aux questions.

Cres Pascucci et Michael Prue des Syndicats des Centres d'Emploi et Immigration du Canada font des déclarations et répondent aux questions.

Il est convenu,—Que le mémoire soumis par les Syndicats des Centres d'Emploi et Immigration du Canada soit imprimé en annexe aux *Procès-verbaux et témoignages* de ce jour. (Voir annexe «C-86/16»)

À 17 h 20, le Comité s'ajourne jusqu'à 19 heures, le lundi 10 août 1992.

*La greffière du Comité*

Santosh Sirpaul